

# ТОМСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ГРОДЪ ПЕРВЫЙ

Выходятъ два раза въ мѣсяць. Цѣна годовому изданію 5 рублей серебромъ съ пересылкою.

### № 6.

Подписка принимается въ Редакціи Томскихъ Епархіальныхъ вѣдомостей при Томской Семинаріи.

15-го Сентября 1880 года.

ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Содержаніе: Опрежденія Св. Синода.—Отъ 16-го—29-го Января.—Отъ 30-го Января—9-го Февраля.—Извѣстія:

### ОПРЕДѢЛЕНІЯ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА:

Отъ 16-го—29-го Января 1880 г. № 95, о причисленіи къ девятому разряду по пенсіи нѣкоторыхъ должностей въ духовномъ вѣдомствѣ.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушалъ предложеніе г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 7-го Декабря 1879 г. за № 10849, о томъ, что Государственный Совѣтъ, разсмотрѣвъ представленіе Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода о причисленіи къ девятому разряду, по пенсіи, нѣкоторыхъ должностей въ духовномъ вѣдомствѣ, мнѣніемъ положилъ: въ дополненіе Высочайше утвержденаго 25-го Марта 1869 г. штата духовныхъ консисторій (полн. собр. зак. № 46899) постановить: «должности: секретаря при архіереѣ, помощника секретаря при митрополитахъ с. петербургскомъ и московскомъ, казначея, регистратора и архиваріуса при консисторіяхъ причисляются по пенсіи къ девятому разряду». Означенное мнѣніе Государственнаго Совѣта въ 13-й день Ноября 1879 года Высочайше утверждено. Приказали: Объ изъясненіи

номъ Высочайше утвержденномъ мѣстнѣ Государственнаго Совѣта сообщить редакціи «Церковнаго Вѣстника».

Отъ 30 го Января—9-го Февраля 1880 г. за № 241 объ учрежденіи при физико-математическихъ факультетахъ русскихъ университетовъ стипендій духовнаго вѣдомства имени дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Италінскаго, съ положеніемъ о сихъ стипендіяхъ.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 18-го минувшаго Января за № 769, съ объявленіемъ Святѣйшему Синоду, для зависящихъ распоряженій, о томъ, что Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу его сіятельства, въ 11-й день того же Января, Высочайше утвердить соизволилъ предложенія Синода объ учрежденіи стипендій при физико-математическихъ факультетахъ русскихъ университетовъ съ наименованіемъ ихъ стипендіями духовнаго вѣдомства имени дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Италінскаго. Приказали: Объявленной Высочайшей волею, для припечатанія въ «Церковномъ Вѣстникѣ», сообщить редакціи сего изданія по принятому порядку, съ приложеніемъ, для напечатанія же, «Положенія» объ учрежденныхъ стипендіяхъ.



### ИЗВѢСТІЯ

Въ Томской духовной консисторіи слушали отношеніе Епископа Люблинскаго, Викарія Холмска-Варшавской епархіи, отъ 4 Юля за № 852, послѣдовавшее къ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему Петру, съ просьбою предложить духовенству и другимъ ревнителямъ православія принять посильное участіе въ дѣлѣ Холмска-Варшавскаго Православнаго Свято-Богородицкаго Братства—по утвержденію Православія въ воссоединенныхъ униатахъ, поступленіемъ въ члены Братства и пожертвованіемъ: деньгами, иконами, книгами и подобными вещами, въ пользу церкви и народа Холмска-Варшавской епархіи.

Опредѣлено: Объявленію Епископа Люблинскаго къ ревнителямъ православія съ возваніемъ оказать помощь Холмска-Варшавскому православному Свято-Богородицкому

братству, дать знать духовенству Томской епархіи къ свѣдѣнію чрезъ Томскія епархіальныя вѣдомости, поручивъ ему всѣ пожертвованія, какія могутъ быть, отсылать не посредственно въ г. Холмъ Люблинской губерніи, на имя предсѣдателя братства, Преосвященнаго Модеста.

По резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА, 28 Іюля 1880 г., Томскаго округа села Болотинскаго благочинія № 2, причетникъ Димитрій Павскій переведенъ къ Шадринской церкви Барнаульскаго округа благочинія № 18, а отъ Шадринской Иванъ Россовъ на мѣсто Павскаго къ Болотинской церкви.

По резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА 28 Іюля села Сосновскаго Преображенской церкви исправляющій должность псаломщика Яковъ Богатыревъ уволенъ отъ должности за неблагоповеденіе и недостаточное знаніе своихъ обязанностей.

По резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА 30 Іюля Священникъ села Корниловскаго Николай Бѣлосельскій, согласно его прошенію, переведенъ къ Каинской Спасской церкви на мѣсто священника Кикина, который согласно прошенію переведенъ на священническое мѣсто къ Зырянской церкви Маріинскаго округа.

По постановленію Томской духовной консисторіи, утвержденному ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВОМЪ 5 Августа, личный почетный гражданинъ Алексѣй Иваицкій допущенъ къ исправленію должности причетника въ качествѣ вольнонаемнаго къ Ижморской церкви Маріинскаго округа благочинія № 10, срокомъ на одинъ годъ.

По резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА 28 Іюля отставной матросъ Андрей Кодратьевъ допущенъ къ исправленію должности причетника къ Камышевской церкви Каинскаго округа благочинія № 23 въ качествѣ вольнонаемнаго срокомъ на одинъ годъ.

Села Усть-артинскаго благочинія № 11 исправляющій должность псаломщика Иванъ Счастневъ 3 Августа посвященъ въ стихарь, въ награду за его одобрительную службу Св. церкви и благоповеденіе.

Села Осинового улуса благочинія № 14, исправляющій должность псаломщика Платонъ Съдачевъ, согласно его прошенію, 27 Іюля посвященъ во священника къ Боровской Троицкой церкви благочинія № 20, съ званіемъ Помощника Настоятеля.

Благочинный № 24, священникъ Василиі Кармальскій рапортомъ, отъ 21 Іюля 1880 года за № 312, донесъ, что Настоятель Алексѣй Репіевъ Майминской духовской церкви священникъ утонулъ 5 Іюля въ горной рѣкѣ Катуні, извѣстной по своей быстротѣ.

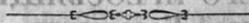
Села Троицкаго—благочинія № 11, причетникъ Степанъ Ушаковъ, согласно прошенію, по резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА, отъ 4 Августа переведенъ къ Сосновской Преображенской церкви благочинія № 2, Томскаго округа.

Каинскаго округа благочинія № 23, села Верхне-Красноярскаго священникъ Николай Лапшѣ волею Божіею скончался 26 Іюня 1880 года.

По резолюціи ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА, 2 Августа помощникъ Настоятеля Малопесчанской церкви священникъ Іоаннъ Чирковъ опредѣленъ Настоятелемъ къ Корниловской церкви благочинія № 20.

10 Іюля причетникъ села Ново-карапузскаго Гавриилъ Даниловскій, согласно его прошенію, рукоположенъ во Діакона съ оставленіемъ при той же церкви на занимаемомъ имъ мѣстѣ.

Того же числа причетникъ села Ушковскаго Василиі Архангельскій посвященъ въ стихарь, за его одобрительную службу и благоповеденіе.



ОТДѢЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ.

Содержаніе: Шестая часть книги Св. Пророка Исаи. — Рѣчь. — Отчетъ объ алтайской духовной миссіи. — Извѣстія.

ШЕСТАЯ ЧАСТЬ

КНИГИ Св. ПРОРОКА ИСАИ.

(Продолженіе)

*Вторая проповѣдь.*

Гл. 50 и 51.

Въ предыдущей проповѣди Мессія говорилъ, что Онъ, отправляя должность учителя между Иудеями, напрасно трудился (49, 4.), былъ предметомъ презрѣнія и ненависти народа (ст. 7.), пришелъ, звалъ, но никто Ему не отвѣчалъ (50, 2.). Это требовало нѣкотораго поясненія. Потому Мессія опять представляется здѣсь въ томъ же видѣ-сь тою особенно цѣлю, чтобы яснѣе научить насъ, какую онъ, какъ учитель, будетъ имѣть участь между Иудеями, и какое дѣйствіе произведетъ проповѣданное Имъ Евангеліе.

Проповѣдь эта раздѣляется на два отдѣленія; первое содержится въ гл. 50, 4—11; второе—въ гл. 51.

Первое отдѣленіе состоитъ изъ двухъ частей: 1., исторической, или повѣствовательной (ст. 4—9.), и 2., учительной (ст. 10, 11).

Объясненіе.

Первое отдѣленіе. Гл. 50.

Первая часть—историческая, въ которой знаменитый учитель—Мессія рассказываетъ, что

а., Онъ *Глаголю избранъ на должность Евангелиста, и поставленъ Имъ.*

Ст. 4. *Господь Богъ далъ Мнѣ языкъ мудрыхъ, чтобъ Я могъ словомъ подкрѣплять изнемогающаго: каждое утро*

Онъ пробуждаетъ, ухо Мое, чтобъ Я слушалъ, подобно учащимся. Подъ учителемъ здѣсь разумѣется Мессія, Начальникъ учителей, а не Исаія. Это видно изъ того, что 1., обстоятельства, случившіяся съ говорящимъ здѣсь лицомъ, могутъ относиться только къ Мессіи, каковы: поношенія, презрѣніе, обиды, прекословіе, бѣшеніе по ланитамъ, ипр. Все это буквально исполнилось на Иисусѣ Христѣ; а съ Исаіею ничего подобнаго не случилось. 2., Эта глава (50) имѣетъ тѣсную связь съ г. 49 и 51, 4. 5; а тамъ говорится о Мессіи. 3., Тоже подтверждаютъ и параллельныя мѣста, въ которыхъ Мессія изображается такими же чертами. (см. 49, 1. исл. 61, 1. 8, 18. 42, 1. 4. 52, 13—15. 53, 1 исл. 2. 3. 4.)

Господь Богъ далъ Мнѣ языкъ мудрыхъ, т. е. отличную способность говорить (или даръ слова), и учить, чтобъ Я моимъ словомъ подкрѣпляютъ изнемогающаго: т. е. по непосредственному ежедневному наставленію Божию я имѣю необходимое знаніе воли Божіей, и искусство временно и усладительно говорить. Здѣсь излагаются двѣ мысли: а., Мессія, какъ учитель, по наученію Божию имѣетъ разнообразныя свѣденія, и отличный даръ слова; б., и также имѣетъ благоразуміе, что по приличію временъ и случаевъ способенъ приспособлять свое ученіе къ обстоятельствамъ дѣлъ и лицъ,—можетъ утѣшать скорбящихъ. Эта послѣдняя мысль и имѣется особенно въ виду, какъ видно изъ словъ: *чтобъ Я моимъ словомъ подкрѣпляютъ изнемогающаго*: Подъ утомленными разумѣются а., угнетенные тяжестію ветхозавѣтнаго закона; б., подавляемые совѣстію, сознаниемъ грѣховъ; в., жаждующіе искупленія, отпущенія грѣховъ, правды и отсюда происходящаго утѣшенія, и отъ долговременнаго ожиданія, и сильнаго желанія этаго изнемогающіе; г., сѣтующіе о соблазнахъ своего времени, увывающіе духомъ, и чувствующіе нужду въ истинномъ, утѣшительномъ словѣ. А такое утѣшительное слово есть Евангеліе Иисуса Христа, возвѣщающее о благодати и спасеніи грѣшниковъ. Такъ говорилъ Иисусъ Христосъ: *придите ко мнѣ все труждающіеся (утомленные) и обремененные грѣхами, и Я упокою васъ...* (Мат. 11, 28. 5, 4. 6. см. Ис. 28, 12). Дѣствительно, сила и усладительность слова, обиліе, власть, возвышенность, благоразуміе въ словахъ Иисуса Христа восхищали всѣхъ (Мат. 7, 29. Мар. 1, 22. 6, 2. Лук.), удивляли даже самыхъ враговъ Его. (Іоан. 7, 46). Причиною этаго дара слова Мессія поставляетъ то, что *Господь Иегова каждое утро пробуждаетъ Его ухо, чтобъ слушалъ, какъ учащіеся*. Это

значить, что Мессія каждый день—постоянно имѣетъ при-  
сущую Ему по челоѣчеству просвѣщающую благодать Свя-  
таго Духа, которая научаетъ Его глубокому познанію тѣхъ  
предметовъ, которые относятся къ Его состоянію и долж-  
ности учить церковь. Эта метафорическая рѣчь взята съ  
усерднаго учителя школы, который рано по утру пробуж-  
даетъ своихъ учениковъ для слушанія преподаваемыхъ имъ  
наукъ.

**б.,** Изображается совершенная готовность Мессіи къ послуша-  
нію Богу Отцу въ исполненіи порученной Ему должности.

Ст. 5. *Господь Богъ открылъ Мнѣ ухо, и Я не вос-  
противился, не отступилъ назадъ* Открытое ухо означаетъ  
расположеніе, готовность какъ къ воспріятію, уразумѣнію  
ученія, какое кому преподается, такъ и къ послушанію  
приказанію, которое чрезъ уши воспринимается умомъ. *Не  
отступилъ назадъ*, значить: Мессія не только не отказывалъ-  
ся отъ возлагаемой на него Богомъ Отцемъ должности  
учителя, Искупителя, но и охотно принялъ ее, и усердно  
исполнялъ, не смотря на всю трудность.

**в.,** Изображается терпѣніе Мессіи, постоянство и упованіе  
на Бога.

1) При поношеніяхъ и обидахъ, которыя Онъ переносилъ  
при исполненіи своей должности.

Ст. 6. *Я предалъ хребетъ Мой близкимъ и ланиты  
Мои поражающимъ; лица Моего не закрывалъ отъ поруганій  
и олеванія.*

Ст. 7. *И Господь Богъ помогаетъ Мнѣ: поэтому Я не  
стыжусь, поэтому Я держу лице Мое какъ камень, и знаю,  
что не останусь въ стыдѣ.* Здѣсь выражаются двѣ мысли:  
а., Мессія, знаменитый учитель, исправляя свою должность,  
будетъ переносить отъ Іудеевъ самыя жестокія поношенія,  
обиды, изъ коихъ только нѣкоторыя здѣсь представляются  
для примѣра; б., по зная правоту своего дѣла, и возлагая  
упованіе на Бога, Онъ великодушно претерпитъ всѣ обиды,  
и въ точности исполнитъ возложенную на Него обязанность.  
Все, что здѣсь предсказывается, буквально исполнено надъ  
Иисусомъ Христомъ Начальниками Іудейскими, ихъ слугами,

Пилатомъ и его воинами. (Юан. 18, 22. Мат. 26, 67, 68. Лук. 18, 31). Хотя въ Евангельской исторіи не говорится, что у Иисуса Христа вырывали волосы; но это исполнилось въ бѣшеніи по ланцатамъ. Въ ст. 7 представляются двѣ причины твердости духа Мессіи въ страданіяхъ: 1., надежда на помощь Бога, который укрѣплялъ, защищалъ Его; 2., увѣренность, что Онъ не останется въ стыдѣ, именно по причинѣ правоты и доброты своего дѣла. Ибо Мессія зналъ, что а., проповѣданное Имъ Евангеліе восторжествуетъ надъ всякимъ заблужденіемъ, и торжественно будетъ оправдано; б., предсказанія утѣшительныя и грозныя непременно исполнятся; в., Хотя Онъ по волю Бога Отца и подвергнется смерти отъ враговъ, по самую свою смертію истребить силу грѣха, власть діавола, и воскресши изъ мертвыхъ, будетъ царствовать въ славѣ. Въ этой увѣренности и надеждѣ на Бога Онъ не смущался, идя на страданія, по встрѣчалъ ихъ съ открытымъ лицомъ, и былъ твердъ, какъ адамантъ.

2) Мессія былъ великодушенъ при клеветахъ, которыя вносили на Него, и при ложномъ судѣ, которому подвергли Его.

Ст. 8. *Близко оправдывающій Меня: кто хочет состязаться со Мною? станемъ вмѣстѣ. Кто хочет судиться со Мною? пусть подойдетъ ко Мнѣ.*

Ст. 9. *Вотъ, Господь Богъ помогаетъ Мнѣ: кто осудитъ Меня? Вотъ, всѣ они какъ одежда; обветшаютъ; моль съестъ ихъ.* Здѣсь Мессія выражаетъ высшую степень своей надежды на помощь Божию, и увѣренности въ правотѣ своего дѣла, такъ что своихъ противниковъ, вносившихъ на него различныя клеветы и злословія (напр. Лук. 7, 34. Мат. 12, 24. Юан. 7, 12, 10, 20, 19, 12. Мат. 26, 65 и др.), смѣло вызываеъ на состязаніе и на судъ Бога, а не Синедріона и судей народныхъ, которыхъ судъ несправедливъ; и увѣренъ, что Богъ Его оправдаетъ, защититъ, а враги Его посрамятся и погибнутъ, какъ погибаетъ одежда отъ моли.

природы: физическую и нравственную, и, и  
смотря на вѣковую, вѣдѣтельную инструкцію эта и теперь

**Вторая часть — учительная, въ которой Мессія обращается съ  
рѣчью.**

а., Къ вѣрующимъ, ученикамъ своимъ и воодушевляетъ ихъ.

Ст. 10. *Кто изъ васъ боится Господа, слушается гласа Раба Ею? Кто ходитъ во мракѣ, безъ свѣта, да уповаеть на имя Господа, и да утверждается въ Бога своемъ.* Мессія избравъ свою участь между Иудеями, обращается потомъ съ рѣчью къ вѣрующимъ въ Него, которые по вознесеніи Спасителя недолго наслаждались благоденствіемъ, скоро подверглись гоненіямъ отъ Иудеевъ, потомъ отъ язычниковъ, скорбѣли, унывали духомъ, и ослабляли въ упованіи на Бога. Мессія ободриваетъ ихъ, воодушевляетъ надеждою на Бога, который не пошлетъ искушенія, превышающаго ихъ силы, Самъ поможетъ переносить его, и за то воздастъ награду. Подъ *мракомъ* здѣсь разумѣются съ одной стороны бѣдственныя обстоятельства и несчастные случаи, съ другой — возмущеніе духа до нѣкотораго помраченія ума отъ скорби, унынія и страха; (см. под. Мих. 7, 8. 9. 1 Сол. 5, 14). Особенно со времени Перонова гоненія Христіане унывали, находились во мракѣ скорби.

б., Мессія обращается съ рѣчью къ противникамъ своимъ, врагамъ своего царства, предсказываетъ имъ погибель отъ собственныхъ ихъ злоумышленій.

Ст. 11. *Вотъ, всѣ вы, которые возжигаете огонь, вооруженные защитательными стрѣлами, идите въ пламень огня своего и стрѣлы, раскаленные вами! Это будетъ вамъ отъ руки Моей; въ мученіи умрете.* Враги Иисуса Христа разжигали огонь возмущенія противъ Него и вѣрующихъ въ Него; а послѣ и сами погибли отъ этихъ возмущеній, когда взбунтовались противъ Римлянъ; *легли въ мученіи*, т. е. подверглись тяжкимъ бѣдствіямъ, презрѣнію, угнетенію отъ всѣхъ народовъ, которыя Иудеи терпятъ и досель; а многіе жалкимъ обр. погибли во время послѣдней войны съ Римлянами. Все это уготовалъ имъ Богъ за ихъ пренебреженіе Сына Божія, отверженіе предлагаемаго имъ спасенія, и крайнее нечестіе.

(Продолженіе будетъ)

# Р Ѣ Ч Ъ,

по случаю столѣтняго юбилея ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА Благословеннаго. (\*)

## МИЛОСТИВЫЕ ГОСУДАРИ и МИЛОСТИВЫЯ ГОСУДАРЫНИ!

Изъ прочитаннаго указа Св. Синода Вамъ уже извѣстна цѣль настоящаго нашего собранія. Сегодня на всемъ пространствѣ нашего обширнаго отечества празднуется столѣтній юбилей Императора Александра Благословеннаго. Святая церковь отпраздновала уже, при насъ съ вами, свое торжество. Теперь, Милост. Государи, очередь за храмомъ науки: нашъ священный долгъ почтить память почивающаго въ Бозѣ Императора Александра I. Какъ же отпраздновать настоящее торжество, чтобы оно достойно было памяти Монарха? Мы исполнимъ свою задачу, если рассмотримъ дѣянія виновника настоящаго торжества и уяснимъ въ сознаниіи его заслуги и значеніе его времени.

Александръ I, Императоръ Всероссійскій, былъ старшій сынъ Императора Павла Петровича и самый любимый внукъ Императрицы Екатерины Великой. Родился онъ 12 Декабря 1777 года въ Санктъ-Петербургѣ. Рожденіе его, послѣдовавшее среди грома побѣдъ и блеска торжествъ славнаго царствованія Великой Екатерины, было и для всей Россіи и для Августѣйшей династии событіемъ величайшей важности и радости: въ лицѣ первенца Императора Павла родился наслѣдникъ Императорскому дому, преемникъ Россійской державы. Подобнаго явленія ни царствующій домъ, ни Русскій народъ давно не встрѣчали.—Екатерина II была первою и главною воспитательницею будущаго Самодержца Россіи. Мудренныя задачи педагогики ея просвѣщенному уму были такъ же доступны и ясны, какъ и сложныя задачи управления судьбами народовъ. Она сама назначала для своего любимаго внука занятія и предметы обученія, сама писала книги для развитія его ума и образованія сердца, сама указывала ему товарищей игръ, выбирала наставниковъ и воспитателей. Начертанная ею инструкція воспитателямъ царственнаго отрока обнимала всѣ стороны человѣческой

(\*) Произнесенная на публичномъ актѣ въ Томской духовной семинаріи 12 Декабря 1877 г.—

природы: физическую, умственную и нравственную, и, не смотря на вѣковую давность свою, инструкция эта и теперь не потеряла своего педагогическаго значенія и живаго интереса. Въ основу воспитанія положено было развитіе въ августѣйшемъ ученикѣ наклонности къ постоянному труду и любви къ человѣку.—Подъ животворнымъ дѣйствіемъ такихъ началъ ближайшее воспитаніе и обученіе велось Швейцаромъ Лагарпомъ въ теченіи 12 лѣтъ. Августѣйшій юноша подъ руководствомъ его изучилъ не только обычныхъ науки тогдашней гуманитарной школы, но и ознакомленъ былъ съ подробностями государственнаго строя всѣхъ западно—европейскихъ народовъ,—и подъ вліяніемъ республиканскаго духа своего просвѣщеннаго наставника, республиканца по рожденію и убѣжденіямъ, одушевленъ былъ въ молодые годы своего царствованія стремленіемъ ввести въ Россіи государственные порядки, основанные на началахъ, самыхъ либеральныхъ по тому времени.

Вступивъ на престолъ, Александръ объявилъ, что будетъ править государствомъ „по законамъ и по сердцу премудрой Бабки своей, да вознесетъ Россію на верхъ славы“. Пророчественныя слова и предначертанія этого перваго Манифеста Александръ оправдалъ въ свое царствованіе съ поразительной точностію и полнотою. Россія и Европа ровно 25 лѣтъ созерцали героическіе подвиги Александра на полѣ брани и славныя дѣянія его внутренней мирной политики. Исторія Александра I—есть исторія не одной Россіи, но и Европы первой четверти XIX вѣка, такъ обильной великими и грозными явленіями.—

Беру смѣлость предварить Васъ, Мм. Гг., что представить Вашему благо—склонному вниманію цѣльную и рельефную картину этого достапамятнаго времени, невозможно по короткости даннаго для того времени; (\*) да она и не вмѣстилась бы въ тѣсныя рамки настоящаго обозрѣнія. Ограничимся указаніемъ самыхъ вышуклыхъ событій этой *всемірной исторіи*, которая неволью исторгаетъ чувства глубокаго изумленія и благоговѣнія къ великому Государю, котораго providѣніе избрало орудіемъ совершенія народныхъ судебъ.

Въ инструкціи, разосланной къ иностраннымъ министрамъ, Александръ писалъ 4 Юля 1801 г.: „если я подниму

---

(\*) Указъ Св. Синода о празднованіи юбилея былъ заслушанъ въ Педагогическомъ собраніи Seminar. правленія 6-го Декабря вечеромъ.

оружіе, то единственно для защиты моихъ подданныхъ, или жертвъ честолюбія, опаснаго для спокойствія Европы". Юный Императоръ, принимая державу могущественной монархіи, торжественно, во всеуслышаніе европейскихъ народовъ провозглашаетъ о неуклонномъ слѣдованіи началамъ невмѣшательства во внутреннюю политику другихъ государствъ. Но время то было время бурное, полное революціонныхъ движеній и кровавыхъ катастрофъ. Оставаться безучастнымъ зрителемъ грозныхъ событій на западѣ Европы Александръ не могъ безъ ущерба интересамъ своей родной страны.

Первый консулъ Франціи, Наполеонъ Бонапартъ величіемъ своего генія изумилъ весь тогдашній міръ. Постигнувъ много трудную задачу владычества, онъ въ нѣсколько лѣтъ изгладилъ во Франціи слѣды кровавой революціонной драмы, возстановилъ господство религіи, далъ силу законамъ и озарилъ честолюбивый народъ громкой славой побѣдъ и завоеваній. Но могло ли ненасытное властолюбіе и жажда военныхъ доблестей помириться съ скромной долей мирнаго правителя и ограничиться пріобрѣтеніемъ одного только удивленія современниковъ? Слабость соедившихъ съ Франціей государствъ и сама по себѣ манила неугомонную, войнolюбивую націю съ геніальнымъ полководцемъ къ территориальнымъ захватамъ и завоеваніямъ. А гегемонія, первенство въ Европѣ? Развѣ оно еще такъ недавно не принадлежало безусловно Франціи? Пожизненный консулъ своей политикой и успѣшнымъ окончаніемъ цѣлаго ряда громкихъ компаній оправдалъ самыя смѣлыя надежды своего народа на славу, величіе и первенство въ Европѣ. Многія государства Европы быстро превратились въ провинціи французской республики; на тронахъ низверженныхъ царей сидѣли братья и родственники счастливаго корсиканца. Наконецъ республиканская Франція съ изумительной быстротой превращается въ Императорскую, и въ основу зданія новорожденной имперіи полагается злодѣйски-растрѣянный трущъ невиннаго Герцога Ангіенскаго Малодушнаго Европа наконецъ поняла смыслъ событій, увидѣла, что новый титулъ потребуеть новой блестящей обстановки, а средства для такой обстановки Наполеонъ постарается добыть на сторонѣ. Извлечь изъ Европы. Предстояла правительствамъ Европы цѣлoтложная, хотя и тяжелая, необходимость поставитъ преграды завоевательному напору новаго Императора. — Во время борьбы съ Наполеономъ Александръ, не отличавшемуся искусствомъ браиннаго вожда, волею судьбы предназначено было принять роль самаго виднаго дѣятеля этой тревожной эпохи,

роль составителя коалицій, вождя союзной Европы и миротворца. Но безкорыстное участие Русскаго Императора въ европейскихъ дѣлахъ, какъ и всегда, не было понято, или не хотѣли допустить его: Александръ заподозрѣнъ былъ въ своекорыстныхъ цѣляхъ, въ стремленіи къ захвату. Отсюда отсутствіе общаго единодушнаго дѣйствованія въ борьбѣ съ Наполеономъ, неполнота коалицій и нерѣшительность дѣйствій. Наполеонъ отлично пользовался разрозненностію членовъ коалицій и ихъ завистливою подозрительностію къ Россіи, и выходилъ каждый разъ изъ борьбы съ новымъ торжествомъ, съ новой славой и новыми завоеваніями. Въ 1805 году Пруссія не согласилась поддержать Австрію, а въ 1806 году Австрія отказалась поддержать Пруссію, какъ ни склонялъ ихъ къ тому Александръ, помогавшій той и другой своими войсками. Рознь нѣмцевъ дала Наполеону двѣ громкихъ компаніи. Коварная старуха Австрія и заносчивая, самонадѣянная Пруссія вынуждены были помириться на тяжелыхъ и оскорбительныхъ для народной чести условіяхъ, а послѣдняя притомъ съ потерей половины своихъ областей. Наполеонъ хотѣлъ вовсе уничтожить Пруссію, но благодуміе Императора Александра спасло политическое существованіе ея.

Въ этой борьбѣ Россіи за нѣмцевъ Наполеонъ въ первый разъ ознакомился съ непреодолимою стойкостію и отважною храбростію доблестнаго русскаго воина. На пустынныхъ скалахъ Св. Елены онъ часто вспоминалъ день Аустерлица — битву трехъ императоровъ и всякій разъ превозносилъ похвалами геройскую отвагу Александровой арміи. При заключеніи мира въ Тильзитѣ въ 1807 году Наполеонъ оказывалъ Александру знаки сильнаго уваженія и дружбы. Геній крови и войны и Геній блага и мира побратались на плоту посреди р. Нѣмана. Въ Европѣ — только двѣ сильныхъ державы, Франція и Россія, — говорилъ потомъ Наполеонъ своимъ генераламъ.

Но только что окончилась эта война съ Наполеономъ за спасеніе нѣмцевъ, въ 1808 году началась у насъ по интригамъ той же беспокойной Франціи и подстрекательству Англіи Шведская война. Почти въ годъ русскіе завоевали всю Финляндію, не смотря на то, что Англія, всегда заискивавшая нашего союза выслала Густаву IV на помощь свой флотъ, который вмѣстѣ съ Шведскимъ дѣйствовалъ противъ насъ. Въ началѣ 1809 г. по льду Ботническаго залива наши побѣдоносныя войска забрались въ самую Швецію.

— 113 —

Ошеломленная рядом страшных поражений, Швеція поспѣшно заключаетъ въ Фридрихсгамъ (7 Сентября 1809 г.) миръ и уступаетъ намъ Аландскіе острова и всю Финляндію до рѣки Торнео. Наполеонъ въ это время овладѣлъ чуть не полъ—Европой: завоевалъ Португалію и Испанію, присоединилъ къ Франціи церковную область и Голландію и урѣзалъ Австрію, но никакъ не хотѣлъ, чтобы Александръ взялъ что—нибудь у Турціи, съ которою, благодаря ему же тянулась у насъ война съ 1806 года. Кутузовъ пораженіемъ Великаго Визиря на лѣвомъ берегу Дуная полагаетъ конецъ войнѣ, и по миру въ Бухарестѣ Россія приобретаетъ Бессарабію.

Бухарестскій миръ былъ особенно дорогъ для насъ не приобретеніями, а тѣмъ, что развязалъ намъ руки, давалъ полную возможность готовиться къ войнѣ небывалой, къ войнѣ, требовавшей напряженія всѣхъ силъ народныхъ, къ войнѣ со всей Европой. Кампаніи Турецкая и Шведская навязаны были намъ Англійей и Франціей, для истощенія и ослабленія насъ. Но что служить во вредъ политической дряхлости, то организмъ, полный жизненныхъ силъ, превращаетъ въ свою плоть и кровь. Войны Шведская и Турецкая были боевой школой для русскаго народа. Здѣсь воспитались и опытные генералы и побѣдоносныя войска наши.—Наполеонъ поработивъ большую часть Европейскихъ государствъ, увлекся постоянной удачей, сталъ помышлять о покореніи всей Европы, о замѣнѣ системы политическаго равновѣсія системою міровой монархіи. Всюду ему хотѣлось распорядиться, какъ у себя дома, во Франціи. Франція стала при немъ блестящею красавицею, пышно одѣтой, съ прекрасными манерами, съ дорогими прищипками изъ Голландіи, Неаполя, Португаліи и пр. Но Господь Богъ нашелъ ее черезчуръ красивой и посадилъ ей двѣ шишки: эти шишки—Англія и Россія. Но Англію достать было нельзя, хотя она и близко лежала. Нужно было скорѣе приняться за Россію, которая не давала ему вполне хозяйничать въ Европѣ. Наполеонъ очень хорошо зналъ, что пока Императоръ Александръ не подчинится ему, до тѣхъ поръ у всѣхъ другихъ народовъ, притѣсненныхъ французами, особенно у нѣмцевъ, еще не добытыхъ въ конецъ, не ослабнетъ надежда на помощь Россіи. Наполеону поэтому нужно было лишить ихъ этой послѣдней надежды, нужно было заставить Россію такъ же повиноваться себѣ, какъ повиновались ему другіе европейскіе народы.—До сихъ поръ онъ воевалъ съ Русскими на чужой землѣ, то на австрійской, то на прус-

ской; а теперь чтобы разгромить Россию, нанести ей самый сильный удар, онъ хотѣлъ побѣдить Императора Александра въ самой Россіи. Предпріятіе было опасное: страна дальняя, суровая, покрытая непроглядными лѣсами и мало-извѣстная. Да и боевыя войска Александра ему были извѣстны; онъ зналъ, что русскаго солдата недостаточно убить, его еще нужно повалить. Но онъ надѣялся на силу Европы, на то, что теперь у него будетъ войско со всей Европы.

*(Продолженіе будетъ)*

## ОТЧЕТЪ ОБЪ АЛТАЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССІИ

За 1879 годъ.

*(Продолженіе)*

Но и тутъ представителями и коноводами этой реакціи опять таки чиновные изъ нихъ, т. е. некрещенные волостные старосты старающіеся сплотить распадающееся язычество, то страхомъ удерживая своихъ подчиненныхъ, то стремясь всѣми мѣрами выжить миссіонера изъ своей мѣстности. Когда въ одинъ изъ прежнихъ годовъ миссіонеръ В. Вербицкій крестилъ значительное число инородцевъ по рѣкѣ Мадьру въ Восточной Сибири. то ближайшіе ихъ сосѣди не соглашались тогда принять св. крещеніе, какъ оказалось, главнымъ образомъ потому, что боялись угрозы своего баштыка, т. е. старосты, одного изъ двухъ остающихся некрещеными въ предѣлахъ Мрасскаго отдѣленія, не смотря на жительство ихъ отъ него въ значительномъ отдаленіи. Но въ отчетномъ году тѣже самыя лица цѣлымъ улусомъ до 40 душъ, на рѣкѣ Тлачекъ, охотно, съ радостію, по собственной инициативѣ, просили св. крещенія и получили оное отъ начальника миссіи, между прочимъ, потому что принять св. крещеніе отъ «большаго попа» имъ казалось благонадежнѣе предотвращенія нападокъ отъ ихъ некрещенаго начальника. А изъ ближайшихъ къ послѣднему сосѣ-

дей и въ этотъ разъ не только никто не крестился, напротивъ, по прибытіи начальника миссіи въ его улусъ, этотъ староста, собравъ своихъ наличныхъ подчиненныхъ, отъ лица всѣхъ ихъ;— разумбется покорно безмолвствующихъ, прежде всякой рѣчи о чемъ либо, съ рѣшительностію заявилъ начальнику миссіи, что изъ нихъ никто не хочетъ и не будетъ креститься.— Другой же изъ этихъ старостъ, при дальнѣйшемъ путешествіи начальника миссіи, хотъ и былъ недалеко, вовсе не показался ему, и почти вслѣдъ за нимъ обратился къ князю мѣрамъ, чтобы вовсе удалить назначеннаго въ мрасское отдѣленіе миссіонера, совершающаго уже второй годъ крещеніе язычниковъ въ значительномъ количествѣ, въ другихъ волостяхъ,—гдѣ нѣтъ противодѣйствія со стороны волостныхъ старостъ, какъ людей крещенныхъ.— Въ отчетномъ году возбужденъ былъ гражданскимъ начальствомъ вопросъ о характерѣ управленія инородцевъ (въ томъ числѣ и крещенныхъ) некрещеными, наследственными зайсанами. Собирались свѣдѣнія, отзывы и мнѣнія членовъ миссіи и были сообщены, куда слѣдуетъ. Собирались свѣдѣнія и отъ самихъ зайсановъ, хотя запросы по этому дѣлу дошли до нихъ въ своеобразномъ смыслѣ. Но о рѣшеніи сего вопроса въ смыслѣ, благопріятномъ для праваго и толковаго суда у инородцевъ, что-то не слышно; кажется, дѣло оставлено въ прежнемъ положеніи.— Къ прежнимъ препятствіямъ въ отчетномъ году присоединилось было новое, нечаянное,—вышеупомянутая остановка бесплатнаго проѣзда членовъ миссіи. Событіе это, случилось какъ разъ въ періодъ времени благопріятный и удобный не столько для сообщенія евангельской проповѣди, сколько для выслушванія и воспріятія оной слушающими.

Несмотря на все вышеизложенное, призывающая и спасающая благодать Божія не была тѣща и въ истекшемъ году. При Божіемъ благословеніи алтайскою миссіею въ отчетномъ году крещено язычниковъ и магометанъ 160 м. и 172 ж. 332 об. п., присоединено къ православнои церкви изъ раскола об. п. 13 д. итого 345 д. Сверхъ того крещено младенцевъ христіанскихъ родителей 367 м. 306 ж., 673 об. п., а всего возрастныхъ и младенцевъ введено въ православную церковь въ предѣлахъ миссіи въ 1879 г. 1018 д. об. п.

## Христианская паства мисси: ея состояніе и попеченіе о ней мисси.

**791. Отдѣлы мисси.** Миссія состояла изъ десяти отдѣловъ, въ томъ числѣ въ Кузнецкомъ округѣ кондомское и прасское (или въсегъ въ Бійскомъ и отчасти Кузнецкомъ и Барнаульскомъ) (улалинское съ женской общиной въ его предѣлахъ чемальское, инытинское, черноауицкое, урульское, чухчианское съ благовѣщенскимъ монастыремъ въ его предѣлахъ, кебезенское, макарьевское).

**Селенія.** Въ этихъ отдѣлахъ, числилось около ста (94) селеній, деревень и улусовъ. Изъ нихъ, большая половина при томъ самыя населенныя и по возможности благоустроенныя, обязаны своимъ основаніемъ, умноженіемъ и улучшеніемъ обшлаго жительства, прямому влиянію Алтайской Мисси.

**Численность** крещенныхъ и некрещенныхъ. — Во всѣхъ этихъ селеніяхъ числилось болѣе 13.000 душъ, въ томъ числѣ около 3.000 д. кореннаго русскаго населенія (въ т. ч болѣе 1000 д. раскольниковъ разныхъ толковъ) и болѣе 10.000 д. крещенныхъ инородцевъ, изъ коихъ почти всѣ приучились болѣе или меньше къ оседлой жизни. Что же касается до знакомства съ истинами и существомъ христіанской вѣры, по причинѣ и первоначальнаго обученія ихъ однимъ предъпріятіемъ христіанства и потомъ частнаго дѣятельнаго миссіонерства въ своихъ поученіяхъ первовѣщій и въ церквяхъ, то вообще говоря, инородцы стоятъ выше коренныхъ русскихъ крестьянъ. — Остающихся еще некрещенными, въ одной Бійской части мисси считается приблизительно 17.000 душъ. (1)

**Церкви и молитвенные дома.** Для совершенія общественаго богослуженія въ предѣлахъ мисси имѣются 32 церкви и молитвенные дома. На освященіе трехъ изъ нихъ отданій получено было архипастырское разрѣшеніе, но они остались не освященными, — одна церковь (въ с. макарьевскомъ) за нѣкоторую неготовность въ иконостасѣ, другая церковь (въ Урульскомъ отдѣленіи — с. катаидѣ) и молитв. домъ (въ ч. ауицкомъ отдѣленіи — с. палинскомъ) — по случаю прекращенія бесплатнаго провоза.

(1) О кузнецкой помянутой свѣдѣній не получено.

*Устройство новыя*—церковныхъ, школьныхъ и другихъ зданій.—Въ послѣдніе годы появившееся, содѣйствіе миссіи со стороны мѣстныхъ благотворителей изъ самихъ прихожанъ миссіи или ея добрыхотныхъ сосѣдей не оскудѣвало и въ отчетномъ году. Такъ во главѣ щедрыхъ и горячихъ благотворителей послѣдняго времени продолжалъ стоять достопочтенный Бійскій купецъ А. В. Соколовъ.—Устроивъ передъ тѣмъ благолѣпную церковь въ с. чемалѣ и продолжая заботиться о ея благостояніи, въ отчетномъ году съ обычною ему неутомимостію онъ предпринялъ и успѣлъ въ чертѣ совершить на собственный счетъ постройку другой *новой церкви въ с. онудап* (станъ урсудьскаго отдѣленія) и уже заказалъ для нея благолѣпный иконостасъ съ нужнымъ числомъ св. иконъ. Онъ же заявилъ желаніе устроить на свой счетъ въ с. чемальскомъ новое просторное *помѣщеніе для школы*, для чего сами жители начали доставлять отъ себя дѣсной матеріалъ.—Бывшій некогда ученикъ пок. О. Архимандрита Макарія, майшинскій инородецъ А. С. Софроновъ, по благодарной о немъ памяти устроившій въ с. Макарьевскомъ (станъ макарьевскаго отдѣленія) новую церковь, въ отчетномъ году на свой же счетъ устроилъ благолѣпный для сей церкви *иконостасъ*, въ написаніи иконъ для коего трудились обученные миссіею въ Уралѣ иконописцы—инородцы. Родной братъ упомянутаго А. С-ча, Е. С. Софроновъ, по тѣмъ же благодарнымъ побужденіямъ, предпринялъ на собственный счетъ постройку въ д. манжурекѣ (чемальскаго отдѣленія) *молитвеннаго дома* съ алтаремъ и помѣщенія для школы и для учителя въ одной связи. Въ черноануйскомъ станѣ тицаніемъ мѣстнаго миссіонера священника Ф. Синьковского построены просторный *домъ для школы* на средства купца Бычкова и начальника миссіи.—Въ д. Шебалиной (русское селеніе Мыот. отдѣленія) при нравственномъ содѣйствіи миссіонера Свящ. В. Постникова, тицаніемъ прихожанъ положено начало постройкѣ *молитвеннаго дома* съ алтаремъ. Въ с. Кебезени больше половины выстроена *новая церковь* на средства небогатыхъ мѣстныхъ прихожанъ, при нѣкоторомъ стороннемъ содѣйствіи. Въ д. сайдынѣ, бывшей казачьей станицѣ (въ макарьевскомъ отдѣленіи), положено начало постройкѣ *молитвеннаго дома* съ алтаремъ, въ замѣнъ свѣтшавшей убогой часовни, въ которой по прибытіи на служеніе миссіонерское первоначально нѣсколько времени служилъ пок. о. архим. Макарій. Первоначальными средствами для сего служили небольшія стороннія пожертвованія и жертвы самихъ жителей сайдынскихъ; тѣ и дру

гя по преимуществу собирались, по порученію начальника миссіи, усердствовавшимъ съ сему св. дѣлу диакономъ В. Ландышевымъ<sup>(1)</sup>. Для *страннопріимнаго дома* при Женской Общинѣ пожертвованное вдовою повокрещеннаго зайсана В. М. Казагошевою зданіе средствами Общины перевезено и устроено приспособительно къ означенной цѣли. Сверхъ того на пожертвованіе для алтайской миссіи покойнаго Московскаго благотворителя М. И. Плотникова въ отчетномъ году начато устройство двухъ становъ для новыхъ отдѣлений мрасскаго на р. усть-анзасѣ и чulyшманскаго на усть-башкаусѣ. Въ первомъ изъ нихъ имѣютъ быть выстроены вновь: церковь, домъ для миссіонера, домъ для причетника и учителя съ необходимыми службами и домъ для школы. Въ отчетномъ году, по крайней затруднительности и разнымъ препятствіямъ при производствѣ работъ въ отдаленномъ, глухомъ краѣ (вершинѣ р. мрассы въ заповожденной<sup>(2)</sup> кузнецкой чернѣ), для сихъ зданій только заготовлялся матеріалъ и успѣли впрочемъ вчера построить *одинъ домъ*. Въ усть-башкаускомъ станѣ церковь раньше была построена начальникомъ миссіи на сумму, пожертвованную ему московскимъ благотворителемъ, покойнымъ А. М. Полежаевымъ, и два небольшихъ домика. По этому оставалось построить, и въ отчетномъ году построенъ, для миссіонера домъ удобный, въ которомъ нашлось мѣсто и для класса учениковъ, дотолѣ учившихся въ церковной сторожкѣ; къ наступившему 1880 году осталось приспособить и расширить вышеозначенные домики для прочихъ членовъ этого стана и устроить нужныя прислуги.

*Удовлетвореніе релігиозно нравственнымъ потребностямъ крещенныхъ.* Независимо отъ богослуженій, для утвержденія христіанскъ въ истинахъ вѣры и благочестія совершаемыхъ въ станахъ и въ ихъ, во время поѣздокъ миссіонерскихъ, въ церквахъ, молитвенныхъ домахъ, а гдѣ нѣтъ ихъ, въ обывательскихъ домахъ или походныхъ палаткахъ и предлагаемыхъ при этомъ поученій во время и прежде и послѣ богослуженія, миссіонерами, по прежнему, неопустительно и неутомимо совершаемы были поѣздки въ каждое изъ своихъ селеній и деревень во дни св. четырехдесятницы для

(1) Въ текущемъ (1880) году всѣ члены миссіи единодушно согласились общою собственною складчиною доплатить недостающую сумму, потребную для устройства самыдскаго молитвеннаго дома, въ память имѣющаго совершиться въ этотъ году чтивдесятилѣтія со времени перваго служенія о. архимандрита Макарія, въ первой сайдынской часовнѣ.

(2) Кузнецкой половинѣ свѣдѣній нѣтъ. (2)

Въ отчетномъ году миссіонерами одной Бійской (1) половины миссіи было въ означенные св. дни проповѣдано и приобщено почти 6.000 д. (5.957), исключая малолѣтнихъ и раскольниковъ. При этомъ по записямъ въ исповѣдальныхъ книгахъ оказываются инородцы исполнявшими христіанскій долгъ почти поголовно, а коренные русскіе люди на половину.

Для возбужденія и поддержанія молитвеннаго духа желающихъ и охоты къ посѣщенію молитвенныхъ собраний въ церкви, а также посѣщенія воскресныхъ бесѣдъ на для въкорененія добрыхъ чувствоганій въ сердца христіанъ и въ некоторыхъ церквахъ миссіи имѣются *жесы тѣвчихъ*, имен но: въ с. Мьноти, Черномъ Ануѣ, Уреулѣ, Женской Общинѣ, начатокъ хора въ Усть-Баткаусѣ, въ главномъ ставѣ миссіи, с. Улалѣ, сообразно большинству населенія и потому большому числу способныхъ, знающихъ и усердныхъ. Какъ одно изъ вѣрныхъ и лучшихъ средствъ съ одной стороны къ сообщенію, а съ другой въ воспріятію и отусвоенію здравыхъ христіанскихъ понятій, среди христіанъ миссіи, по примѣру прежнихъ лѣтъ, въ отчетномъ году продолжались въ воскресные и праздничные дни бесѣды въ училищныхъ домахъ. Такъ было дѣлаемо въ Уламѣ и Черномъ Ануѣ; этому же дѣлу положено начало и въ Усть-Баткаусѣ (Чульшманскаго отдѣленія). Усердіе къ посѣщенію бесѣдъ и число посѣтителей годъ отъ году возрастаютъ, такъ что, напримѣръ, помѣстительная училищная зала въ Улалѣ давно стала тѣсною, слушатели вынуждаются наполнять корридоръ, а лѣтѣмъ стоять и подъ окнами бесѣдной залы. Въ отчетномъ году нравственную услугу оказало въ улалѣ приходское поначительство, благодаря которому въ Улалѣ не только небыло на масляницѣ ни малѣйшихъ уличныхъ безобразій, даже катающихся на коняхъ почти не встрѣчалось и въ послѣдній день масляницы; напротивъ въ этотъ именно день на воскресную бесѣду собралось народу болѣе обыкновеннаго.

Точно также съ искреннимъ удовольствіемъ имѣемъ возможность засвидѣтельствовать, что сознание необходимо-

(1) Такъ называемъ части р. мрасы, лежаще выше мрасскаго семяверснаго порога, отрѣзывающаго ихъ собою отъ прочаго Воинскаго мѣра, такъ какъ ни по этому порогу плыть водой, или вдоль по его берегу не только на колесахъ но и верхомъ ничего нельзя дѣлать, а все нужное переносится на спинахъ людской и «ненавьюченныя» путины тоже должны проходить пѣшкомъ этотъ путь небезтрудный.

и пользы образования дѣтей возрастаетъ между христианами миссiи (хоть не вездѣ въ одинаковой степени). Сообразно тому значительно возрастаетъ и процентъ учащихся. Такъ отчетный годъ былъ въ этомъ отношенiи гораздо благоприятнѣе предшествующаго, который въ свою очередь былъ благоприятнѣе своего предыдущаго. Именно: 1877 г. было учащихся мальчиковъ и дѣвочекъ 190, въ 1878—272, а въ отчетномъ (1879) году 310 въ (въ т. ч. 200 м. и 110 д.). Школъ же всѣхъ было, какъ и въ прежнемъ году 13-ть и одно центральное училище: учащихся въ одномъ 8 лицъ мужи пола и 5 женскаго, всего 13-ть.

Въ пансіонѣ при центральномъ училищѣ въ отчетномъ году находилось на полномъ содержанiи изъ миссіонерскихъ суммъ 18 мальчиковъ, кромѣ научнаго образованiя въ училищѣ приучавшихся къ полевымъ работамъ и полезнымъ ремесламъ, два при квартирѣ начальника миссiи и нѣсколько мальчиковъ при прочихъ станахъ миссiи. Изъ кончившихъ курсъ ученiя въ центр. училищѣ пансіонеровъ, какъ выше замѣчено, два опредѣлены на служенiе миссiи въ марское отдѣленiе, одинъ въ макарьевское, одинъ въ ч. ануйское, одинъ оставленъ для практики педагогической при центральномъ училищѣ.

Здѣсь же мы должны засвидѣтельствовать благодарность Совѣту Пр. М. Общества и г. Директору казанской инородческой учительской семинарiи Н. И. Ильмевскому: послѣднему за предложенiе и согласiе двухъ бывшихъ воспитанниковъ нашего центр. училища, командированныхъ въ Казань для корректуры печатаемыхъ тамъ алтайскихъ переводовъ, принять для обученiя въ завѣдываемую ими учительскую семинарiю, а первому—за согласiе ежегодно ассигновать изъ средствъ Миссіонерскаго Общества сумму, достаточную на содержанiе ихъ во все время пребыванiя въ семинарiи. Выбѣсъ съ г. директоромъ семинарiи и совѣтомъ м. общества надѣемся, что, по окончанiи курса, начатаго ими съ учебнаго 1879—80 года, питомцы эти, возвратившись на Алтай, оправдаютъ такую заботу объ нихъ своею усердною службою въ должности учителей, не скудно дѣлясь тѣми полезными знанiями и тѣмъ добрымъ настроенiемъ, какое вынесутъ изъ упомянутаго добраго заведенiя.

Въ дѣтскомъ приютѣ, находящемся въ с. улаѣ при лечебницѣ, въ одномъ этажѣ съ школою дѣвочекъ, воспитывалось 6 ч. дѣтей,—два мальчика и четыре дѣвочки.

Дѣло воспитанія и уходъ за ними поручены сестрѣ женской общины С. Поповой при пособіи другихъ, чередующихся сестеръ общины. Кромѣ того въ самой женской общинѣ (въ 6-ти в. отъ удалы) находилось на ея содержаніи 14-ть дѣвицъ, изъ нихъ одна крестьянская дочь, прочіе—дочери инородцевъ; всѣ они обучались тутъ молитвамъ, чтенію, письму, пѣнію и рукодѣліямъ.

*Переводы* соответствующаго содержанія книгъ на языкъ алтайскихъ инородцевъ суть необходимое пособіе и въ церкви къ разумнѣю богослуженія, и въ школь къ усвоенію полезныхъ знаній, и внѣ школы, какъ матеріалъ чтенія грамотными для себя и другихъ неграмотныхъ. Составленный въ предшествующее время, переводъ *всенощнаго бдѣнія*, слава Богу, въ отчетномъ году сполна напечатанъ въ г. Казани на средства тамошней переводческой комиссіи при братствѣ св. Гурія, получаемыя ею отъ православнаго миссіонерскаго общества, подъ корректурую вышеупомянутыхъ двухъ алтайцевъ, учениковъ бывшихъ удалинскаго училища, нынѣ казанской учительской семинаріи. Этими же юношами, при казаніяхъ директора семинаріи, Н. И. Ильминскаго, переложена съ казанскотатарскаго на алтайское нарѣчіе и напечатана въ отчетномъ году подъ ихъ же корректурую, тамъ же и на тѣже средства, *Священная исторія Ветхаго и Новаго Завета*. Въ ту же переводческую комиссію для напечатанія отправлена нами часть второй (\*) книжки *поучительныхъ статей* на алтайскомъ языкѣ, составленныхъ переводчикомъ священникомъ М. В. Чевалковымъ. Имъ же въ отчетномъ году переведены на алт. языкъ *житіе* и нѣкоторыя *чудеса* Св. Великомуч. *Пантелеймона*, а миссіонеромъ Игум. Макаріемъ *каноны* 1) Спасителю, 2) Божіей Матери, 3) ангелу Хранителю и 4) во причастію. Наконецъ, какъ выше упомянуто, было, миссіонеръ прот. В. Вербицкій занимался составленіемъ сравнительнаго словаря алтайскихъ говоровъ между собою и другими сродными нарѣчіями языками: трудъ этотъ по окончаніи своемъ будетъ служить весьма пригодною справочною книгою при составленіи и повѣркѣ переводовъ на алтайскій языкъ.

(\*) Первая книжка раньше напечатана заботою того же Н. И. Ильминскаго.

# ИЗВѢСТІЯ.

*Архипастырское распоряженіе по поводу произвольнаго введенія русскаго перевода Псалтири въ церковное богослуженіе.*

Одинъ изъ священниковъ невеликаго уѣзда (полицкой епархіи), испрашивая архипастырскаго разрѣшенія и благословенія на употребленіе во вѣренномъ ему храмѣ при богослуженіяхъ св. Писанія въ русскомъ переводѣ, доноситъ мѣстному преосвященному, что по просьбѣ прихожанъ и большей удобопонятности русскою рѣчи имъ въ видѣ опыта допущено уже при богослуженіяхъ въ церкви чтеніе Псалтири въ русскомъ переводѣ. Преосвященный полоцкій Викторинъ сдѣлать слѣдующее предложеніе:

„Книги св. Писанія переведены на русскій языкъ для домашняго душеспасительнаго чтенія; при богослуженіяхъ же должны быть употребляемы книги на церковно-славянскомъ языкѣ, употребляющіяся при богослуженіяхъ у всѣхъ славянъ, исповѣдующихъ православную вѣру—великоруссовъ, малоруссовъ, бѣлоруссовъ, сербовъ, черногорцевъ и другихъ славянъ, живущихъ въ австрійскихъ владѣніяхъ—и тѣмъ объединяющихъ насъ между собою.

„Книги церковно-славянскія бываютъ непонятны только при поспѣшномъ и безтолковомъ ихъ чтеніи и пѣніи. Когда же священно-церковно-служители исполняютъ свой святой долгъ богослуженій не торопливо, съ благоговѣніемъ и притомъ громко, внятно и раздѣльно, тогда богослуженіе производитъ спасительное дѣйствіе на души присутствующихъ при ономъ съ вѣрою и благоговѣніемъ и бываетъ не менѣе понятно для нихъ, какъ если-бы совершалось и по русскимъ переводамъ его.

„Поэтому велѣдствіе донесенія вашего (отъ 20-го Марта № 14), предлагаю вамъ теперь же прекратить самочинно и поспѣшно дозволенное вами при богослуженіяхъ чтеніе Псалтири въ русскомъ переводѣ и впредь самимъ стараться совершать всякія богослуженія, и отъ псаломщиковъ при этомъ требовать чтенія и пѣнія такого, что бы совершаемая вами богослуженія были не для исполненія только положеннаго обряда, а выражали-бы молитвенное расположеніе душъ вашихъ и служили-бы къ таковому-же расположенію, а равно и къ назиданію лицъ, присутствующихъ при сихъ богослуженіяхъ.

Впрочемъ благословляется вамъ и вообще всѣмъ священникамъ епархіи употребить и въ церкви книги священнаго Писанія въ русскомъ переводѣ, только не для замѣны ими церковно-славянскаго текста при совершеніи тѣхъ или другихъ священно-служений, а съ церковной кафедры, въ видѣ поученій или объясненія и толкованія паремій, апостольскихъ, евангельскихъ и т. под. дневныхъ чтеній, при способляясь въ этомъ къ моимъ подобнымъ поученіямъ, печатавшимся въ прошломъ году въ „Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ“, отдѣль каедральныхъ извѣстій“ (Солон. Еп. Вѣд. № 13).

Въ томъ же извѣщеніи сказано, что въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ, издаваемыхъ въ Иркутскѣ, въ 1879 году, въ № 13, помѣщено мое поученіе, въ которомъ я высказалъ свое мнѣніе о томъ, что при совершеніи священно-служений, въ церкви, не должно употреблять русскаго перевода Писанія, а только церковно-славянскій текстъ. Въ томъ же извѣщеніи сказано, что въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ, издаваемыхъ въ Иркутскѣ, въ 1879 году, въ № 13, помѣщено мое поученіе, въ которомъ я высказалъ свое мнѣніе о томъ, что при совершеніи священно-служений, въ церкви, не должно употреблять русскаго перевода Писанія, а только церковно-славянскій текстъ.

Въ томъ же извѣщеніи сказано, что въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ, издаваемыхъ въ Иркутскѣ, въ 1879 году, въ № 13, помѣщено мое поученіе, въ которомъ я высказалъ свое мнѣніе о томъ, что при совершеніи священно-служений, въ церкви, не должно употреблять русскаго перевода Писанія, а только церковно-славянскій текстъ.

Позтому, въ іюльскомъ извѣщеніи, въ № 11, помѣщено мое поученіе, въ которомъ я высказалъ свое мнѣніе о томъ, что при совершеніи священно-служений, въ церкви, не должно употреблять русскаго перевода Писанія, а только церковно-славянскій текстъ. Дозволено Цензурою. Томскъ, 15 Сентября 1880 г.

Печатано въ Томской губернской типографіи.